

2. Índice de las demás resoluciones del Tribunal de Justicia que se han reseñado en el Boletín de Actividades en 2001

Asunto	Fecha	Partes	Materia
C-111/99 P	25 de enero de 2001	Lech-Stahlwerke GmbH / Comisión de las Comunidades Europeas	Recurso de casación CECA Ayudas de Estado a empresas siderúrgicas Recurso de casación manifiestamente inadmisibile y manifiestamente infundado
Asuntos acumulados C-300/99 P y C-388/99 P	1 de febrero de 2001	Area Cova, S.A., y otros Xunta de Galicia / Consejo de la Unión Europea y otros	Recurso de casación Pesca Medidas de conservación de los recursos Cuota comunitaria de pesca para el fletán negro Recurso de casación en parte manifiestamente inadmisibile y en parte manifiestamente infundado
C-301/99 P	1 de febrero de 2001	Area Cova, S.A., y otros / Consejo de la Unión Europea y otros	Recurso de casación Pesca Medidas de conservación de los recursos Cuota comunitaria de pesca para el fletán negro Recurso de casación en parte manifiestamente inadmisibile y en parte manifiestamente infundado
C-445/00 R	23 de febrero de 2001	República de Austria / Consejo de la Unión Europea	Medidas provisionales Sistema de ecopuntos para los camiones que transiten por Austria Reglamento (CE) n° 2012/2000 Suspensión de la ejecución Urgencia

Asunto	Fecha	Partes	Materia
Asuntos acumulados C-279/99 C-293/99, C-296/99, C-330/99 y C-336/99	15 de marzo de 2001	Petrolvilla & Bortolotti SpA y Direzione delle Entrate per la Provincia di Trento Energy Service Srl y Direzione delle Entrate per la Provincia di Trento Pavarini Components SpA y Direzione delle Entrate per la Provincia di Trento Hôtel Bellavista di Litterini Valter e Nadia Snc, Cattoni Hôtel Plaza di Cattoni Gian Carlo e C. Snc, Villa Luti Srl y Ufficio Imposte Dirette di Tione di Trento, Centro di Servizio delle Imposte Dirette e Indirette di Trento Tumedei SpA y Centro di Servizio delle Imposte Dirette e Indirette di Trento	Artículo 104, apartado 3, del Reglamento de Procedimiento Respuesta que puede deducirse claramente de la jurisprudencia
C-518/99	5 de abril de 2001	Richard Gaillard / Alaya Chekili	Artículo 104, apartado 3, del Reglamento de Procedimiento Convenio de Bruselas Artículo 16, número 1 Competencia exclusiva en materia de derechos reales inmobiliarios Ámbito de aplicación Acción de resolución de la venta de un inmueble y de indemnización de daños y perjuicios
C-307/99	2 de mayo de 2001	OGT Fruchthandelsgesellschaft mbH / Hauptzollamt Hamburg-St. Annen	Artículo 104, apartado 3, del Reglamento de Procedimiento P l á t a n o s Organización común de mercados GATT Efecto directo Artículo 234, párrafo primero, del Tratado CE (actualmente artículo 307 CE, párrafo primero, tras su modificación)

Asunto	Fecha	Partes	Materia
C-345/00 P	10 de mayo de 2001	Fédération nationale d'agriculture biologique des régions de France (FNAB), Syndicat européen des transformateurs et distributeurs de produits de l'agriculture biologique (Setrab), Est Distribution Biogam SARL	Recurso de casación Reglamento (CE) n° 1804/1999 Prohibición de utilizar indicaciones que sugieran un método de producción ecológico en el etiquetado y en la publicidad de productos que no han sido obtenidos siguiendo ese método de producción Excepción temporal en favor de marcas existentes Recurso de anulación Inadmisibilidad Recurso de casación manifiestamente infundado
C-1/00 SA	29 de mayo de 2001	Cotecna Inspection SA / Comisión de las Comunidades Europeas	Petición de autorización para practicar una retención de bienes en poder de la Comisión de las Comunidades Europeas
C-330/00 P	21 de junio de 2001	Alsace International Car Services SARL (AICS) / Parlamento Europeo	Recurso de casación Contratos públicos de servicios Transporte de personas mediante vehículos con chófer para el Parlamento Europeo en Estrasburgo Licitación Respeto del Derecho nacional Denegación de una oferta Recurso de casación en parte manifiestamente inadmisibile y en parte manifiestamente infundado

Asunto	Fecha	Partes	Materia
C-351/99 P	28 de junio de 2001	Eridania SpA, Industria Saccarifera Italiana Agroindustriale SpA (ISI), Sadam Zuccherifici, divisione della SECI Società Esercizi Commerciali Industriali SpA, Sadam Castiglione SpA, Sadam Abruzzo SpA, Zuccherificio del Molise SpA, Società Fondiaria Industriale Romagnola SpA (SFIR) / Consejo de la Unión Europea Comisión de las Comunidades Europeas Ponteco Zuccheri SpA	Recurso de casación Organización común de mercados en el sector del azúcar Régimen de los gastos de almacenamiento Autorización para la concesión de una ayuda nacional Supresión C a m p a ñ a d e c o m e r c i a l i z a c i ó n 1995/1996 Recurso de productores de azúcar Actos que los afectan d i r e c t a e individualmente Disposición que fija la cuantía de devolución por la compensación de los gastos de almacenamiento del a z ú c a r Inadmisibilidad
C-352/99 P	28 de junio de 2001	Eridania SpA, Industria Saccarifera Italiana Agroindustriale SpA (ISI), Sadam Zuccherifici, divisione della SECI Società Esercizi Commerciali Industriali SpA, Sadam Castiglione SpA, Sadam Abruzzo SpA, Zuccherificio del Molise SpA, Società Fondiaria Industriale Romagnola SpA (SFIR) / Consejo de la Unión Europea Comisión de las Comunidades Europeas Ponteco Zuccheri SpA	Recurso de casación Organización común de mercados en el sector del azúcar Régimen de precios Regionalización Clasificación de Italia C a m p a ñ a d e c o m e r c i a l i z a c i ó n 1995/1996 Recurso de productores de azúcar Actos que los afectan d i r e c t a e individualmente Disposición que fija el precio de intervención derivado del azúcar blanco para todas las zonas de Italia Inadmisibilidad
C-241/99	3 de julio de 2001	Confederación Intersindical Galega (CIG) / Servicio Galego de Saúde (Sergas)	Artículo 104, apartado 3, del Reglamento de Procedimiento Política social Protección de la seguridad y de la salud de los trabajadores Directivas 89/391/CEE y 93/104/CE Ámbito de aplicación Personal de servicios de atención primaria Duración media del trabajo Inclusión del tiempo de atención continuada

Asunto	Fecha	Partes	Materia
C-341/00 P	5 de julio de 2001	Conseil national des professions de l'automobile (CNPA), Fédération nationale des distributeurs, loueurs et réparateurs de matériels de bâtiments-travaux publics et de manutention (DLR), Auto Contrôle 31 SA, Yam 31 SARL, Roux SA, Marc Foucher-Creteau, Verdier distribution SARL / Comisión de las Comunidades Europeas	Recurso de casación Reglamento (CE) nº 2790/1999 Recurso de casación manifiestamente infundado y manifiestamente inadmisibile
C-497/99 P	10 de julio de 2001	Irish Sugar plc / Comisión de las Comunidades Europeas	Recurso de casación Artículo 86 del Tratado CE (actualmente artículo 82 CE) Azúcar Posición dominante colectiva Abuso Recurso en parte manifiestamente inadmisibile y en parte manifiestamente infundado
C-86/00	10 de julio de 2001	HSB-Wohnbau GmbH	Procedimiento prejudicial Inscripción en el Registro Mercantil del traslado del domicilio social de una sociedad Incompetencia del Tribunal de Justicia
C-1/01 P	20 de septiembre de 2001	Asia Motor France SA, André-François Bach, Monin automobiles / Comisión de las Comunidades Europeas	Competencia Decisión desestimatoria de denuncias Recurso de casación en parte manifiestamente inadmisibile y en parte manifiestamente infundado

Asunto	Fecha	Partes	Materia
C-30/00	11 de octubre de 2001	William Hinton & Sons L. ^{da} / Fazenda Pública	Artículo 104, apartado 3, del Reglamento de Procedimiento Recaudación <i>a posteriori</i> de los derechos de importación Contracción de los derechos de importación que deben percibirse Expiración del plazo de prescripción de la acción de recaudación Artículo 254 del Acta de adhesión de España y Portugal Obligación de la República Portuguesa de eliminar a sus expensas determinadas existencias de productos
C-241/00 P	18 de octubre de 2001	Kish Glass Co. Ltd / Comisión de las Comunidades Europeas Pilkington United Kingdom Ltd	Recurso de casación Competencia Posición dominante Mercado del vidrio flotado Derechos del denunciante Recurso de casación manifiestamente infundado
C-281/00 P	23 de octubre de 2001	Una Film «City Revue» GmbH / Parlamento Europeo Consejo de la Unión Europea	Directiva 98/43/CE en materia de publicidad y de patrocinio de los productos del tabaco Recurso de casación Sobreseimiento Imposición de costas
C-313/00 P	23 de octubre de 2001	Zino Davidoff y Davidoff & Cie / Parlamento Europeo Consejo de la Unión Europea	Directiva 98/43/CE en materia de publicidad y de patrocinio de los productos del tabaco Recurso de casación Sobreseimiento Imposición de costas
C-430/00 P	13 de noviembre de 2001	Anton Dürbeck GmbH / Comisión de las Comunidades Europeas	Recurso de casación Organización común de mercados Plátanos Importaciones de los Estados ACP y de países terceros Solicitud de concesión de certificados de importación suplementarios Caso de rigor excesivo Medidas transitorias Artículo 30 del Reglamento (CEE) n° 404/93 Limitación de los daños Recurso de anulación

Asunto	Fecha	Partes	Materia
C-208/99	27 de noviembre de 2001	República Portuguesa / Comisión de las Comunidades Europeas	F E O G A , secció n Orientación Decisión de la Comisión relativa a la supresión de ayudas financieras concedidas con arreglo al artículo 8 del Reglamento (CEE) nº 4256/88 Recurso de anulación parcial contra la designación de un Estado miembro como destinatario I n a d m i s i b i l i d a d manifiesta
2/00	6 de diciembre de 2001	Dictamen emitido con arreglo al artículo 300 CE	Protocolo de Cartagena Conclusión Base jurídica Artículos 133 CE, 174 CE, apartado 4, y 175 CE, a p a r t a d o 1 Organismos vivos m o d i f i c a d o s Protección del medio ambiente Política comercial común